OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING BUREAU — ENGLISH EDITION — 昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 681 — FRIDAY, JULY 9, 1948 — Price 28.00 *yen*

國立國會図書館 212.7

LAW

I hereby promulgate the Law amending a part of the Fishing-boat Insurance Law.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This ninth day of the seventh month of the twenty-third year of Showa (July 9, 1948)

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

Law No. 114

Law amending a Part of the Fishing-boat Insurance Law

The following partial amendments shall be made to the Fishing-boat Insurance Law (Law No. 23 of 1937):

Article 2-(2). The income tax and corporation tax shall not be imposed upon the association.

Article 4-(2). With respect to the registration effected by the association in pursuance of the provisions of this Law, registration tax shall not be imposed upon.

The following two paragraphs shall be added next to Art. 5:

The association shall be formed at the time when the approval stated in the preceding paragraph is obtained.

The provisions of Art. 19-(3) shall apply with necessary modifications to the resolution of the general meeting for formation.

Article 7-(2). The association may not refuse the demand of any member for underwriting, unless ano justifiable reason is found.

In Article 13, the term "the next day" shall read "the time."

Article 19-(2). Any of the directors or auditors may be dismissed at any time in accordance with the resolution of the general meeting.

Article 19-(3). The appointment and dismissal of directors and auditors may not be resolved at a general meeting of members, unless more than one-half of the total members are present and unless the consent of two-thirds or more of the members present is secured, except as otherwise provided for by the articles of association.

Article 19-(4). The directors shall keep a copy of the articles of association and a minute-book of general meetings at the respective offices of the association and shall keep a list of members at the head office pursuant to the provisions of an Ordinance.

Article 19-(5). The inventories, balance sheet, business report, loss and profit accounts, and proposals relating to the disposal of surplus money or proposals relating to the supplement of deficit shall be presented by the directors to the auditors at latest one week prior to the day of a general meeting and the same shall be kept at the head office.

Article 19-(6). Any member or creditor of the association may demand for inspecting and of the documents specified in the preceding two Articles.

Article 19-(7). The directos shall submit to a general meeting of members the documents specified id Art. 19-(5) along with the written opinions of the auditors to obtain their approval for the same.

Article 19-(8). Any auditor may not be a director or a clerk concurrently.

Article 19-(9). As to the matters in which the interests of the association clash with those of directors, auditors shall represent the association.

In case the directors can not conduct their duties, auditors shall act in the place of the former; the terms of office, however, may not be more than three months.

In case there is no directors who conduct their duties, the prefectural governor may appoint temporary directors to cause the same to act in the place of the directors.

Article 22-(2). If the procedure for the convention of a general meeting of members or the steps for a resolution do not comply with those specified in the provisions of the Law, Ordinance, or the articles of association, any of the members may demand the Court for making a judicial declaration of invalidity of the resolution adopted at a general meeting of members, within one month from the day of its resolution.

The lawsuit stated in the preceding paragraph, however, may not be brought, unless the member raised an objection to the resolution at a general meeting of members, or unless the member was rejected to attend a general meeting of members without any justifiable reason, or unless the member does not attend a general meeting of members due to the contravention of

調査局法令課
JUL -- 1960

the provisions of the Law, Ordinance, or articles of association for giving the same a notice of convening a general meeting of members.

The provisions of Art. 88, Art. 105, Par. 3, Art. 109, and Art. 250 of the Commercial Code shall apply with necessary modifications to the preceding two paragraphs.

Article 22-(3). In accordance with the provisions of an Ordinance, the association may provide for in the articles of association to set up a meeting of the representatives of memcers which substitutes for a general meeting of members.

The provisions concerning a general meeting of members shall apply with necessary modifications to the meeting of representatives stated in the preceding paragraph, however, the decision on dissolution and amalgamation of the association may not be made through a meeting of representatives.

Artiele 22-(4). The alteration in the provisions of thh articles of association shall be made in accordance with the resolution of a general meeting of members.

The provisions of Art. 19-(3) shall apply to the resolution stated in the preceding paragraph.

The alteration in the articles of association shall not be valid unless the approval of the Minister concerned is obtained.

Article 22-(5). The business year of the association shall be one year.

Article 22-(6). The association shall reserve a legal reserve fund pursusnt to the provisions of an Ordinance, with respect to the fishing-boat insurance which exists at the end of each business year.

Article 22-(7). In accordance with the provisions of an Ordinance the association shall reserve a fund out of the surplus money for each business year to supplement the deficit thereof.

Article 22-(8). In case the association intends to distribute the surplus money, the distribution thereof shall be made in proportion to the amount of premium paid in accordance with the provisions of an Ordinance.

Article 22-(9). The association may not reject any person eligible for membership, unless a justifiable reason can be found.

Article 24-(?). The reasons for dismissal of any person from membership shall be provided for by the articles of association.

The dismissal shall be made in accordance with the resolution of a general meeting of members, but the dismissal may not be set up against the member concerned, unless a notice of dismissal to that effct is given to the same.

The provisions of Art. 19-(3) shall apply with necessary modifications to the resolution stated in the preceding paragraph.

Article 25-(2). The association shall be dissolved for any of the following causes:

1. Happening of any cause of dissolution specified in the articles of association;
2. Resolution of a general meeting of members;
3. Amalgamation of the association;
4. Bankruptcy of the association;
5. Order of dissolution issued by the Minister concernced in accordance with the provisions of Article 27.

The provisions of Art. 19-(3) shall apply with necessary modifications to the resolution stated in Item 2 of the preceding paragraph.

Article 25-(3). The amalgamation of association shall be decided through the resolution of the general meeting.

The provisions of Art. 19-(3) shall apply with necessary modifications to the resolution stated in the preceding paragraph.

In addition to the provisons stated in the preceding two paragraphs, the matters needed for a resolution of amalgamation shall be provided for by an Ordinance.

Article 25-(4). In case the association made the resolution of amalgamation the inventories and balance sheet shall be prepared within two weeks from the day of its resolution.

The association shall, within the period specified in the preceding paragraph, give a public notice to creditors calling upon them to present their objections, if any, within a prescribed period and the association shall give separate peremptory notices to each creditor known to it to present his claim; however, the prescribed period shall not be less than two months.

Article 25-(5). If creditors did not present their objections to the amalgamation, within the period specified in Par. 2 of the preceding paragraph, they shell be deemed to have consented thereto.

If creditors presented their objections, the associstion shall perform the obligations to the creditors prior to the amalgamation or shall furnish its own property as security for the obligations to the creditors.

Article 25-(6). No amalgamation of the association made in contravention of the provisions of Art. 25-(4), Par. 2 or Par. 2 of the preceding Article shall be valid.

Article 25-(7). No dissolution or amalgamation due to the resolution of the general meeting of members shall be valid unless it obtains the approval of the Minister concerned.

Article 25-(8). The association which continues to exist after the amalgamation or the association which comes into existence in consequence of the amalgamation shall succeed to the rights and obligations of the association which ceased to exist in consequence of the amalgamation.

Article 25-(9). In case the association dissolves, insurance contracts shall cease to exist, the case of the amalgamation.

In the case of the preceding paragraph, the association shall pay back the unearned premium.

Article 25-(10). When the association dissolved, except the case of dissolution due to amalgamation and bankruptcy, it shall effect the registration of the full names and permanent addresses of the liquidators as well as of the cause and date of dissolution. In the case of the dissolution due to the order issued by the Minister concerned, it is needless to effect the registration of the cause and date of dissolution.

If any alteration took place in the items registered pursuant to the provisions of the preceding paragraph, the association shall effect the registration thereof.

Article 25-(11). When the Minister concerned issued an order of dissolution of the association, he shall entrust the registry office to effect the registration of the cause and date of dissolution.

The registry office shall effect the registration thereof in pursuance of the entrust prescribed in the preceding paragraph.

Article 25-(12). In ceses where the associations have been amalgamated, with respect to any association which continues to exist after the amalgamation, registration of the alteration, with respect to any association which ceased to exist in consequence of the amalgamation, the registration of the dissolution, and with respect to any association which comes into existence in consequence of the amalgamation, the registration of the formation shall be effected respectively.

Article 25-(13). The liquidators shall have the same rights and duties with the directors within the limits of their duties.

Article 25-(14). On assuming the office, liquidators shall investigate the existing state of property of the association and prepare the inventories and balance sheet and present the same to the general meeting of members to obtain the consent thereof.

Article 25-(15). The liquidators shall dispose of the property of the association according to the following orders:

1. Performance of the general obligations;
2. Payment of insurance money to be paid due to the happening of cause for payment in the business year to which the date of dissolution belongs and payment of money to be paid back pursuant to the provisions of Art. 25-(9), Par. 2;
3. Disposal of the surplus assets.

With respect to the disposal of the surplus assets specified in Item 3 of the preceding paragraph, the approval of the prefectural governor shall be obtained.

Article 25-(16). When the liquidation business has been completed, the liquidators shall forthwith make a report on the closing accounts and present the same to the general meetins of members to obtain the approval therefor.

Article 25-(17). When the liquidation has been completed, the registration thereof shall be effected.

Article 25-(18). The registration pertaining to the association shall be subject to the supervision of the Judicial Bureau or its branch court of the locality in which the association is situated.

Article 25-(19). The registration book for fishing-boat insurance association shall be kept at each registry office.

Article 25-(20). The registration of formation shall be effected in accordance with the application made by all the directors and auditors.

The application for registration shall be accompanied by the articles of association and the certificates for qualifications of directors and auditors.

In case of the registration of the formation of any association which comes into existence in consequence of the amalgamation, the record of resolutions at the general meeting of members concerning the amalgamation shall be attached to the documents specified in the preceding paragraph.

Article 25-(21). The registration of setting-up of new office, new addrss of office or of any alteration in the registered items shall be effected in accordance with the application mabe by the directors or auditors who act in the place of directors, or temporary directors or liquidators. However, the registration of the alteration due to the amalgamation of associations shall be effected by the application made by all the directors and auditors.

The application for the registration shall be accompanied by with the certificates for qualifications of applicants as well as by the certificates for any alteration in the items registered, but, in case any applicant who has registered before intends to submit an application for the registration specified in the preceding paragraph to the same registry office as before, the certificate for qualification shall be needless to be attached thereto.

Article 25-(22). The registration of the dissolution due to the amalgamation shall be effected through application made jointly by all the directors and auditors at the time of dissolution of any association.

The application shall be accompanied by the record of resolutions adopted at a general meeting of members as well as the certificate judicating

that the necessary steps specified in th eprovisions of Art. 25-(4), Pra. 2, and Art. 25-(5), Par. 2 have been taken.

Article 25-(23). With respect to the items registered pursuant to the provisions of this Law, the Judicial Buresu shall forthwith give a public notice thereof.

In Art 27, the term "In violation of Orders from the administrative authorities or when there is any fear that pudlic benefits shall be injured" shall read "when it has been in violation of Orders issued by the administrative authorities in accordance with this Law."

In Art. 28, the term "Arts. 73 to 83 inclusivle" shall read "Arts. 73 to 83 inclusive and," the term "and Arts. 8 to 10 inclusive ,Art. 12, Par. 2, Art. 14, Art. 18 Par. 2, Arts. 35 to 40 inclusive, Art. 42, Art. 44, Artf 47, Arts. 51 to 57 inclusive, Art. 60, Arts. 62 to 72 inclusive, Art. 74, Art. 79, and Arts. 81 to 86 inclusive of the Livestock Insurance Law" shall be rescinded, the term "two weeks, and" shall read "two weeks.", and the term "the provisions related to the partition of an association shall be excluded from the provisions of Arts. 62 to 70 inclusive, Art. 72 and Arts. 83 to 85 inclusive of the Livestock Insurance Law" shall be rescinded.

Article 28-(2). No stamp duty shall be imposed upon any documents drawn out in connection with the fishing-boat insurance under this Law.

In Art. 35, the term "Agricultural and Forest Insurance Investigation Commission" shall read "Fishing-boat Reinsurance Investigation Commission."

In Art. 36, the term "and Art. 99 of the Livestock Insurance Law" shall be rescinded.

Article 36-(2). No stamp duty shall be imposed upon the documents drawn out in connection with the fishing-boat reinsurance under this Law.

Art. 37, Item 9 shall read as follows:

9. If any association contravenes any of the provisions of Art. 22-(6), Art. 25-(4) or Art. 25-(5), Par. 2.

Suppementary Provisions:

1. This Law shall come intn force as from the day of its promulgation.
2. The following partial amendment shall be made to the Forest-Fire National Insurance Law (Law No. 25 of 1937):

In Art. 22, the term "Agricultural and Forest Insurance Investigation Commission" shall read "Forest-Fire National Insurance Investigation Commission."

Minister of Finance
KITAMURA Tokutaro
Minister of Agriculture and Forestry
NAGAE Kazuo
Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

OFFICE ORDINANCE

Prime Minister's Office Ordinance No. 40

July 9, 1948

Partial amendment of Prime Minister's Office Ordinance No. 23 of 1947 concerning the designation of government officials with regard to the requesting for registration of real estate shall be made as follows:

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

Next to "Chief of Police of the Imperial Palace" shall be added "Executive Director of the National Personnel Commission."

Supplementary Provisions:

The present Ordinance shall apply as from April 1, 1948.

In the present Ordinance, "Executive Director of the National Personnel Commission" shall be taken to read "Executive Director of the Temporary National Personnel Commission" till a National Personnel Commission is established in accordance with the provisions of Article 1 of the Supplementary Provisions of the National Public Service Law.

MINISTERIAL ORDINANCE

Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 56

July 9, 1948

The following partial amendments shall be made to the Fishing-Boat Insurance Law Enforcement Regulations (Agriculture and Forestry Ministry Ordinance No. 21):

Minister of Agriculture and Forestry
NAGAE Kazuo

Art. 1, Par. 1 shall be amended as follows; Par. 2 of the same Article shall be deleted:

In order to establish a fishing-boat insurance Association, the articles of association and the prospectus of association shall be drawn up by promoters of more than seven persons qualified for the membership of the proposed association and the notice thereof shall be given to other persons eligible for the membership of the proposed association to obtain the consent to the establishment thereof.

Article 1-(2). In case where the persons who agreed to the establishment of the association reached the number prescribed in the prospectus, the promoters shall forthwith convene the first general meeting.

In convening the first general meeting, a notice of the matters to be considered thereat, as well as of the appointed date and place thereof shall be despatched to each person who agreed to the establishment of the association at least two weeks prior to the appointed day.

Article 2-(2). The expenses for the establishment to be charged to the association and the methods of depreciation thereof shall be subject to a resolution at the first general meeting to obtain the consent thereof.

In Art. 3, the term "articles of association" shall read "articles of association, prospectus."

In Art. 11, the term "Art. 671, Item 3 of the Commercial Code" shall read "Art. 833, Item 3 of the Commercial Code."

Art. 16 shall be deleted and replaced by Art. 17.

Article 17. The chairman of a general meeting of members or of a general meeting of representatives shall prepare a minute book and state the following particulars therein, and the chairman and the members, representatives of members present not less than two shall sign their names and affix their seals thereto:

1. Date and place of a general meeting;
2. Total number of the members or regular number of the representatives of members, and the number of persons present;
3. Summary of the proceedings of a general meeting;
4. Particulars resolved at a general meeting;
5. The number of ayes and noes.

Article 18-(2). Application for effecting any alteration in the articles of association shall be submitted to the Minister of Agriculture and Forestry along with the document stating the reason for alteration as well as with a copy of minute book.

Article 18-(3). The business year of an association shall be one year from April 1 to March 31 of the year following.

Article 18-(4). At the end of each business year, an association shall reserve for payment out of the following sum, by deducting the amount equivalent to the reinsurance money to be granted by the Government and the reinsurance premium to be refunded:

1. Outstanding amount out of the insurance money to be paid or the money to be refunded, if any;
2. Adequate sum of money for the payment, if it is deemed necessary to pay the insurance money or to refund due to any event as already occurred;
3. The sum of money for possible payment of the insurance money or refundment in dispute, if any.

Article 18-(5). Association shall reserve any unearned premium as a legal reserve out of the premium earned in each business year (exclusive of any reinsurance premium paid to the Government). With respect to the additional premium, however, association is allowed not to reserve the premium in part pursuant to the provisions of the articles of association.

The unearned premium mentioned in the preceding paragraph shall be computed by the month, supposing that the insurance period commenced as from the first day of the following month of the month in which the insurance period commenced.

Article 18-(6). Irrespective of the provisions of the preceding paragraph, association can, in accordance with the provisions of the articles of association, association may reserve as a legal reserve fund, for the period not exceeding ten years after its formation, the remaining sum of money obtainable by deducting these, such as insurance money paid and premium refunded for the fishing-boat insurance of which premium was earned in the business year (except the reinsurance money granted by the Government and the reinsurance premium refunded by the association), legal reserve fund to be reserved for the fishing-boat insurance, and the business expenses for the business year, out of the total premium earned in the business year (exclusive of the reinsurance premium paid to the Government).

In case where association reserves a legal reserve fund pursuant to the provisions of the preceding paragraph, association may not distribute the surplus money amongst the members.

Article 18-(7). In accordance with the provisions of the articles of association, association shall reserve, as a reserve fund specified in Art. 22-(7) of the Fishing-boat Insurance Law, the sum of not less than one-fifth of the surplus money for each business year.

Article 18-(8). Except as otherwise provided for by the articles of association, the surplus money shall be distributed amongst the members as of the end of each business year in proportion to the sum of premium and to the lapse of period for the business year.

In Art. 19, Par. 1, Item 1, the term "agricultural association of a city, town, or village, agricultural association of Metropolis, Province, special prefecture, or prefecture" shall read "agricultural cooperative association, federaetd union of agricultural cooperative associations."

Article 19-(2). In case where the approval of a general meeting of members or of representatives of members was obtained for these, such as inventory, balance sheet, business report, profit and loss account, and proposal relating to the disposal of surplus money or to the making up of deficit amount, association shall without delay submit the same to the Minister of Agriculture and Forestry along with a copy of the minute of the general meeting.

Article 19-(3). An application for obtaining the permission for the dissolution of association due to a resolution adopted at a general meeting of

members shall be submitted to the Minister of Agriculture and Forestry, along with a copy of the minute of a general meeting of members, inventory, balance sheet, and business report.

Article 19-(4). An application for obtaining the permission for amalgamation of associations shall be submitted to the Minister of Agriculture and Forestry, along with a contract of amalgamation, articles of association and business planning of an association which comes into existence in consequence of amalgamation or of an association which continues to exist after the amalgamation, as well as the certificate showing that formal procedures specified in Art. 25-(4), Par. 2, and in Art. 25-(5), Par. 2 of the Fishing-boat Insurance Law were taken, adding to the accompanying documents specified in the preceding Article.

Article 19-(5). In any of the following cases, association shall forthwith inform to that effect to the Minister of Agriculture and Forestry:

1. In case where directors, auditors, or liquidators were appointed or dismissed;
2. In case where any provisions related to the enforcement of the articles of association was provided for or any amendment thereto was made;
3. In case where association was dissolved due to the occurrence of any event specified in the articles of association.

Article 20. A report on the completion of liquidation shall be submitted to the Minister of Agriculture and Forestry along with the statement of settled accounts.

Art. 21, Par. 1 shall be amended as follows, and in Par. 2 of the same Article, the term "local governor" shall read "prefectural governor," and Par. 3 of the same Article shall be deleted:

The authorities concerned specified in Art. 77 and Art. 83 of the Civil Code which are applicable to the provisions of Art. 28 of the Fishing-boat Insurance Law shall be prefectural governor.

In Art. 22, the term "local governor" shall read "Metropolitan, Provincial, special prefectural, or prefectural governor," the term "Province, special prefecture, or prefecture" shall read "Metropolis, Province, special prefecture, or prefecture."

Article 22-(2). Any document to be submitted to the Minister of Agriculture and Forestry in accordance with the provisions of this Chapter shall be sent through the prefectural governor who governs the locality at which the main office of an association is situated.

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

INSTRUCTIONS

Prime Minister's Office Instructions No. 8

July 9, 1948

The Regulations concerning the Management of the State Property under the Jurisdiction of the Prime Minister's Office shall be partially amended as follows and shall apply as from April 1, 1948:

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

In Article 3 "and the Police Bureau of the Imperial Palace" shall read, "the Police Bureau of the Imperial Palace and the Secretariat of the National Personnel Commission," and next to the same Article shall be added the following Proviso:

However, "the Secretariat of the National Personnel Commission" shall be taken to read "the Secretariat of the Temporary National Personnel Commission" till a National Personnel Commission is established in accordance with the provisions of Article 1 of the Supplementary Provisions of the National Public Service Law.

NOTIFICATIONS

Prime Minister's Office Notification No. 145

July 9, 1948

In Prime Minister's Office Notification No. 51 of 1947 (Notification concerning the determination of the regular number of a director, an auditor and other officers of the Special Supply Office in accordance with the provisions of Paragraph 2 of Article 14 of the Special Supply Office Law), the regular number of the first class personnel, second class personnel and third class personnel shall be amended as follows and shall apply as from July 1, 1948. However, until July 31, 1948, in the first class personnel the Prime Minister's Office Secretaries or Prime Minister's Office Technical Officials shall be eight (8) persons, and in the second class personnel, the Prime Minister's Office Secretaries shall be ninety-four (94) persons, the Prime Minister's Office Technical Officials shall be seventy-five (75) persons, and Secretaries (Sanji) shall be two hundred and sixty-eight persons (268), while, of the third class personnel, the Prime Minister's Office secretaries shall be one hundred and sixty-two (162) persons, the Prime Minister's Technical Officials shall be one hundred and three (103) persons and Managers shall be seven hundred and twenty-three (723) persons:

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

First class personnel: 22 persons	Prime Minister's Office Secretaries or Prime Minister's Office Technical Officials	9 persons
	Secretaries (Sanji)	13 persons
Second class personnel: 594 persons	Prime Minister's Office Secretaries	116 persons
	Prime Minister's Office Technical Officials	89 persons
	Secretaries (Sanji)	389 persons
Third class personnel: 1197 persons	Prime Minister's Office Secretaries	200 persons
	Prime Minister's Office Technical Officials	115 persons
	Managers	882 persons

Ministry of Communications Notification No. 247

July 9, 1948

The following post office shall be established without mail collection and delivery service on and after July 16, 1948 and shall be designated as special post office in accordance with the provisions of the provisory clause of Article 10, Paragraph 1 of the Governing Organization for Communication Office:

Minister of Communications
TOMIYOSHI Eiji

Name	Location
Chuo-reiganjima Post Office	2-chome, Reiganjima, Chuo-ku, Tokyo-to (within the postal district of Kyobashi Post Office)

CONFERMENT & APPOINTMENT

Cabinet and Prime Minister's Office

June 6, 1948

YAMADA Toshiro:
Conferred Junior Seventh Court Rank.

June 10, 1948

KOBAYASHI Yuhachiro:
Conferred Junior Seventh Court Rank.

June 14, 1948

OKAZAKI Iwakichi, Junior Seventh Court Rank:
Conferred Senior Seventh Court Rank.

June 17, 1948

SUZUKI Sadajiro, Junior Seventh Court Rank:
Conferred Senior Seventh Court Rank.

June 21, 1948

NAGANO Takeichi:
Conferred Junior Seventh Court Rank:

July 3, 1948

KITAOKA Kaoru:
Appointed Educational Official of Ministry of Education,
Graded First Class.

HATAKEYAMA Kunishige, Judge of Summary Court:
Appointed Assistant Judge and concurrently appointed Judge of Summary Court.

FUJIMOTO Hisashi, Assistant Judge:
Concurrently appointed Judge of Summary Court.

KAMEI Satori, Judge:
Appointed Judge of Summary Court and concurrent Judge.

UTSUMI Koichiro:
Appointed Secretary of Prime Minister's Office,
Graded Second Class.

ICHINOMIYA Tokio:
Appointed Technical Official of Prime Minister's Office,
Graded Second Class.

HARA Takeshi, Secretary of Prime Minister's Office:
YAMANO Masahisa, ditto:
OKUTSU Tomizo, ditto:
OJIMA Saburo, ditto:
MURYOBAYASHI Jinzo, ditto:
SAKAGUCHI Akira, ditto:
TAKASE Tokio, Secretary of Prime Minister's Office:
Promoted to Second Class, respectively.

SAGAWA Seiichi, Technical Official of Ministry of Communications:
ONO Ietoshi:
MOGI Hideaki:
SHITOMI Isamu:
TANAKA Shizue:
KAMOSHIDA Sogo:
YAMAMOTO Yoshinobu:
YOSHINO Jun-ichi:
CHIBA Ryuzo:
YAMADA Masami:
KUBO Yoshiteru:
SAKATA Sawaji:
Appointed Technical Official of Ministry of Welfare,
Graded Second Class, respectively.

ITO Masaaki, Technical Official of Ministry of Agriculture and forestry:
TSUJI Hidetake:
MINATO Kiyoshi:
Appointed Secretary of Ministry of Agriculture and Forestry,
Graded Second Class, respectively.

KODAMA Shigenori:
SAITO Tomonosuke:
TSUJI Atsumi:
Appointed Technical Official of Ministry of Agriculture and Forestry.
Graded Second Class, respectively.

YAMAZAKI Teruo, Educational Official of Ministry of Education:
Concurrently appointed Technical Official of Ministry of Agriculture and Forestry,
Graded Second Class.

HIGASHI Masami, Secretary of Ministry of Agriculture and Forestry:
Promoted to Second Class.

TAKEZAWA Taro, ditto:
Promoted to Second Class, respectively.
SOESHIMA Shigeo:
Appointed Secretary of Ministry of Commerce and Industry,
Graded Second Class.
FUJIMORI Kiyoshi:
HIRAYAMA Shigeru:
Appointed Technical Official of Ministry of Commerce and Industry,
Graded Second Class, respectively.
TAKASAKI Setsuko:
Appointed Secretary of Ministry of Labor,
Graded Second Class.
MATSUBARA Isao, Labor Standard Inspector:
Promoted to Second Class.
INAMOTO Mizuho:
Appointed Secretary of Local Government,
Graded Second Class.

July 5, 1948

NUKATA Kazuo:
Appointed Councillor of Special Procurement Board.
ITO Mitsuo, Secretary of Prime Minister's Office:
ODA Shoichi, ditto:
Graded Second Class, respectively.
NISHIDA Takashi, ditto:
Concurrently appointed Secretary of Attorney General's Office,
Graded Second Class.
FUKUSHIMA Yukio, Educational Official of Judicial Research and Training Institute and concurrent Educational Official of Attorney General's Office:
ANAZAWA Sadaji:
OKUBI Kenkichi:
MONJI Shigeyuki:
Appointed Public Procurator,
Graded Second Class, respectively.
IWAMOTO Seisaku, Secretary of Attorney General's Office:
ITANI Takizo, Technical Official of Ministry of Finance:
Promoted to Second Class, respectively.
TANAKA Yukio, Educational Official of Ministry of Transportation:
KIMURA Shiro:
Appointed Technical Official of Ministry of Transportation,
Graded Second Class, respectively.
TAMAI Tetsu:
MIKAMI Akira:
Appointed Educational Official of Ministry of Transportation,
Graded Second Class, respectively.
IKEDA Kijuro:
Appointed Judge of Sea Casualties Inquiry,
Graded Second Class.
YAMASOI Yukio, Secretary of Ministry of Transportation:
UENISHI Chuichi, ditto:

SUZUKI Katsuro, ditto:
Promoted to Second Class, respectively

TAKAHASHI Satomi, Educational Official of Ministry of Education:
FUKUNAGA Yoichiro, Secretary of Ministry of Welfare:
MIZUHASHI Tosaku, Parliamentary Vice-Minister of Labor:
Relieved of Office at their own request, respectively.
OYANE Takeharu, Judge of Summary Court and concurrent Assistant Judge:
Appointed Assistant Judge and concurrently Judge of Summary Court.
SHIODA Usaburo, Judge and concurrent Judge of Summary Court:
Relieved of additional office.
NAKAI Tomizo, Judge of Summary Court and concurrent Judge:
Relieved of principal and additional office at his own request.
AWAZAWA Kazuo, Secretary of Ministry of Transportation:
Appointed Commissioner of Government in the 2nd Diet.
ARAFUNE Seiichi, Secretary of Ministry of Transportation:
Relieved of Commissioner of Government in the 2nd Diet.

(July 3, 1948 Cabinet)

HARA Takeshi, Secretary of Prime Minister's Office:
Granted No. 16 Salary,
Assigned to Research Section of Pension's Bureau, Prime Minister's Office.
MYAANO Masahisa, ditto:
Granted No. 15 Salary,
Assigned to Examination Section of Pension's Bureau, Prime Minister's Office.
OKUTSU Tomizo, ditto:
Granted No. 15 Salary,
Assigned to General Affairs Section of Pension's Bureau, Prime Minister's Office.
TAKEUCHI Yojiro, Secretary of Prime Minister's Office:
SAMEJIMA Tatsuyuki, ditto:
KURAMOCHI Hiroshi, ditto:
TAKATSU Hideo, Technical Official of Prime Minister's Office:
Appointed Statistic Official, respectively.
OJIMA Saburo, Secretary of Prime Ministers Office:
SAITO Shiro:
SUGAYA Totaro:
Appointed Member of Economic Stabilization Board respectively.
ICHINOMIYA Tokio, Technical Official of Prime Minister's Office:
Assigned to the Special Procurement Board.

UTSUMI Koichiro, Secretary of Prime Minister's Office:
Granted No. 14 Salary,
Assigned to the office of the Committee of Statistics.
NOMIYAMA Tsutomu, Secretary of Ministry of Commerce and Industry and concurrent Secretry of Prime Minister's Office:
Relieved of additional office.
KOBAYASHI Yoshito, Educational Official of Ministry of Education:
ISHIDATE Morizo, ditto:
KAKINUMA Tensaku, ditto:
TAKAHASHI Torizo, ditto:
HATA Chuzo, ditto:
AZUMA Ryutaro, Technical Official of Ministry of Education:
Appointed Member of Board of Investigation Committee on the Pharmacopoeia, respectively.
SHIMIZU Totaro:
ABE Katsuma:
SHINODA Junzo:
Appointed Temporary Member of Board of Investigation Committee on the Pharmacopoeia, respectively.
KUMAGAYA Hiroshi, Technical Official of Ministry of Education:
KAKEMI Kiichiro, ditto:
AGEO Shojiro, ditto:
EMOTO Tatsuo, Technical Official of Ministry of Welfare:
SAKANOUE Yoneji, ditto:
HARH Ichiro, ditto:
OOKA Masujiro, ditto:
OGAWA Toshitaro, ditto:
YAMAGUCHI Kazutaka, ditto:
KAWASAKI Kintaro, ditto:
SUGIYAMA Yokichi:
HINATA Yoshiharu:
KATO Teiji:
Appointed Secretary of Board of Investigation Committee on the Pharmacopoeia, respectively.
KOBAYASHI Yoshito, Educational Official of Ministry of Education:
HATA Chuzo, ditto:
SHIMIZU Totaro:
Relieved of Secretary of Board of Investigation Committee on the Pharmacopoeia, respectively.

(July 3, 1948, Prime Minister's Office)

ODA Shigeru, Secretary of Prime Minister's Office:
Relieved of office at his own request.
UCHIDA Tsuneo:
Appointed Member of Central Economic Reorganization and Readjustment Committee.
AZUMA Maetoyo, Mayor of Gifu City:
Appointed Member of Local Financial Committee.
KAMBE Masao, Mayor of Kyoto City:
Relieved of Member of Local Financial Committee, at his own request.
MIZUMA Koji, Secretary of Ministry of Commerce and Industry and concurrent Secretary of Ministry of Finance:
Relieved of additional office.
NOMIYAMA Tsutomu, Secretary of Ministry of Commerce and Industry:
Suspended from service in accordance with the Ordinance relating to the Status of Civil Officials, Article 11, Paragraph 1, Item 2.
TERUI Kotaro, Technical Official of Ministry of Transportation:
WADA Sadao, ditto:
Relieved of office at their own request, respectively.
NODA Uichi, Vice-Minister of Finance:
KASAI Yoshitsugu, Vice-Minister of Welfare:
MURAKAMI Asaichi, Secretary of Attorney General's Office:
OHAMA Shinsen:
YASUI Seiichiro:
AZUMA Maetoyo:
Appointed Member of Postal Life Insurance and Annuities Enterprise Committee, respectively.

(July 5, 1948, ditto)

SUZUKI Kiyomaro, Secretary of Attorney General's Office:
Ordered to be attached to Tax Litigation Bureau,
Ordered to be Chief of Second Section of Tax Litigation Bureau.
NISHIMURA Jitsutaro, Procurator of Tokushima District Public Procurator's Office:
Nominated to Procurator of Matsuyama District Public Procurator's Office.
AOKI Tokutaro, Assistant Procurator:
Nominated to Assistant Procurator of Ou Local Public Procurator's Office.

(June 30, 1948, Attorney General's Office)

KIMURA Shizuka, Secretary of Attorney General's Office:
Ordered to be attached to Niigata Judicial Affairs Office,
Ordered to be Director of Niigata Judicial Affairs Office.

(July 1, 1948, ditto)

SUMIDA Satoshi, ditto:
Concurrently ordered to be attached to Office of the Research and Opinion Assistant to the Attorney General.
INOKI Masuo, ditto:
Concurrently ordered to be attached to Office of the Legislative Assistant to the Attorney General.

(July 2, 1948, ditto)

SUGIYAMA Masashi, Secretary of Ministry of Communications:
HAYASHI Kazuro, ditto:
KASEDA Hiromi, ditto:
YOSHINO Kinji ditto:
HIHARA Nobutoshi, ditto:

SUGIMURA Hideo, ditto:
YOSHIZAWA Koju, ditto:
TAKEZAWA Tadashi, ditto:
HAYASHI Kyujiro, ditto:
UNO Yakichi, ditto:
KOBAYASHI Tomisaburo, ditto:
YAJIMA Tatsuo, ditto:
SOMA Tetsushi, ditto:
IMAKAWA Bunji, ditto:
HASHIMOTO Kiyoshi, ditto:
OBI Hidekatsu, ditto:
OTANI Toraji, ditto:
SOMEOKA Yasuichi, ditto:
IKO Ichiro, Educational Official of Ministry of Communications:
Granted No. 24 Salary, respectively.
MIYASAKI Yaichi, Secretary of Ministry of Communications:
FUJIWARA Kashichi, ditto:
TERAI Toyozo, ditto:
TERADA Minoru, ditto:
IEDA Minoru, ditto:
KUMAGAE Konomi, ditto:
MATSUURA Yoshikazu, ditto:
MATSUO Shigeru, ditto:
KASAI Tatsujiro, ditto:
HASHIMOTO Eiji, ditto:
KOTANI Jin-ichi, ditto:
SHOJI Bunshichi, ditto:
SATO Totaro, ditto:
NAKAMURA Sadayoshi, ditto:
NEMOTO Shizuo, ditto:
MOTOHASHI Kiyokazu, ditto:
OJIMA Kanzo, ditto:
KAWAMURA Heizo, ditto:
YASUMOTO Tsuchiya, ditto:
TSUKANO Kiyoshi, Educational Official of Ministry of Communications:
Granted No. 23 Salary, respectively.
TOMOMITSU Nisaburo, Secretary of Ministry of Communications:
TAKAHASHI Katsuji, ditto:
AISAWA Chujiro, ditto:
KOBAYASHI Tadao, ditto:
NIWA Keitaro, ditto:
MIZUNO Tome, ditto:
HIRA Yoshio, ditto:
TAJIRI Shusuke, ditto:
SHIMIZU Keishiro, ditto:
ITO Torayoshi, ditto:
KISHIMOTO Hisakichi, ditto:
MIYATAKE Shigetaka, ditto:
KAMADA Teijiro, ditto:
IGAKI Chikazo, ditto:
SHIBUKAWA Masami, ditto:
MIYAKE Toraichi, ditto:
KUME Toyoji, ditto:
YAMASAKI Shikataro, ditto:
HIMENO Tokima, ditto:
MARUYAMA Mineyoshi, ditto:
TOMITA Toyoaki, ditto:
OGURA Shigeru, ditto:
OKUYAMA Toshitada, ditto:
OI Tokuichi, Educational Official of Ministry of Communications:
KASAI Kichiro, ditto:
Granted No. 22 Salary, respectively.
HEMMI Katsuyuki, Secretary of Ministry of Communications:
UETA Eiji, ditto:
ITAMURA Gen-ichi, ditto:
MITA Hiroji, ditto:
UEKI Satoru, ditto:
YAMASAKI Chuji, ditto:
TAKAYAMA Koji, ditto:
SHIMIZU Tamisuke, ditto:
IWAMA Tadashi, ditto:
YOSHIOKA Masami, ditto:
KAWAKAMI Rizo, ditto:
MIYASAKI Densaku, Educational Official of Ministry of Communications:
OCHIAI Ezoji, ditto:
OCHIAI Kiyoshi, ditto:
TSUJI Yoshimitsu, ditto:
NAKAI Nagatoshi, ditto:
USHIJIMA Tomio, ditto:
ISHIGURO Kyuhei, ditto:
Granted No. 21 Salary, respectively.
ICHIMIY Hyota, Secretary of Ministry of Communications:
OKAJIMA Kyozo, ditto:
TERASHIMA Heizo, ditto:
NAKAJIMA Teiji, ditto:
ESASHI Koshiro, ditto:
MORITA Kamekichi, ditto:
KATO Harunobu, ditto:
SHIOTA Tsunesaburo, ditto:
SUZUKI Teruie, ditto:
MATSUYAMA Kyuzo, Educational Official of Ministry of Communications:
MIURA Tadayoshi, ditto:
KAMIJO Hiroto, ditto:
Granted No. 20 Salary, respectively.
KODAMA Masukichi, Secretary of Ministry of Communications:
KASAHARA Densaku, ditto:
SHIRAHASE Takamichi, ditto:
SAITO Masayoshi, ditto:
SAWA Eiichi, ditto:
WATANABE Seizo, ditto:
Granted No. 19 Salary, respectively.
WATANABE Jumpei, ditto:
ICHIKAWA Toichiro, ditto:
MATSUDA Eikichi, ditto:
Granted No. 18 Salary, respectively.
MUKAI Tadao, ditto:
SATO Tatsuya, ditto:

Granted No. 17 Salary, respectively.
(March 17, 1948, Ministry of Communications)
SATO Yoshizo, Technical Official of Ministry of Communications:
Assigned to Tokyo Communications Bureau.
(June 9, 1948, ditto)
OGAWA Jinsaburo, Secretary of Ministry of Communications:
Ordered to be Acting Chief of Kyoto Telegraph Office, Sakurai Genshiro during his Absence on account of Illness.
(June 10, 1948, ditto)
FUKAGAWA Takeji, ditto:
Assigned to Nagasaki Telegraph Office.
OTOMO Kazuzo, Technical Official of Ministry of Communications:
Assigned to Telecommunications Engineering Bureau, Ministry of Communications.
HIRABAYASHI Kinnosuke, ditto:
Ordered to be Chief of Radio Wave Monitoring Section, Radio Bureau, Ministry of Communications.
DOSHO Kiichi, ditto:
Assigned to Radio Bureau, Ministry of Communications.
KAWASAKI Hideo, ditto:
Assigned to Tokyo Telecommunications Engineering Office.
(June 11, 1948, ditto)
IIDA Tadatami, ditto:
Ordered to be Chief Doctor, Internal Medicine Department, Nagoya Communications Hospital.
IMAI Hisashi, ditto:
Assigned to Tokyo Communications Bureau.
(June 17, 1948, ditto)

NOTICE

ADJUDICATION OF QUASI INCOMPETENCY

March 20, 1947

Name: Tsunejiro Namikoshi
Domicile and
Residence: No. 545-Hei, Nio, Nio-cho, Mitoyo-gun, Kagawa-ken
Date of Birth: August 2, 1912

With reference to the abovementioned person, this Court pronounced the adjudication of quasi-incompetency upon the representation of his wife, Yoshiko Namikoshi of the same residence, on March 20, 1947, concluding him to be a spendthrift.

Kannonji Local Court

PUBLIC NOTICE

June 1, 1948

Claimant: Kanegafuchi Boseki Co., Ltd.
No. 1612, 2-chome, Sumida, Sumida-ku, Tokyo

At the instance of the above mentioned person, the possessors of the certificates shown on the annexed sheet are hereby requested to notify their claims on the said certificates and submit the said certificates to this Court at or before 10.00 a.m., March 2, 1949.

In case of failure to notify and submit in accordance with the preceding paragraph at or before the time fixed, the said certificates may be declared null and void.

Osaka Summary Court

A(nnexed sheet abridged)

May 8, 1948

Claimants:
Nagahara Inaba
No, 3309, Mikkaichi, Sakurai-machi
Shimoniikawa-gun, Toyama-ken
.....
Noboru Hachiboshi
No. 565, Omachi, Kamakura-shi Kanagawa-ken
.....
Akira Takamiya
No. 24, 2-chome, Aoyamaminami-cho,
Aakasaka, Minato-ku, Tokyo
.....
Sentaro Ichikawa
No. 31, Senjunakai-machi, Adachi-ku, Tokyo

At the instance of the abovementioned persons, the possessors of the share cetificates shown on the annexed sheets are hereby requested to notify their claims on the said share certificates and submit the same to this Court by 10.00 a.m., February 4, 1949.

In case of failure to notify their claims and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the date fixed, the said share certificates may be declared null and void.

Tokyo Summary Court

(Annexed sheets abridged)

May 8, 1948

Claimants:
Hideo Kaneyama
No. 4370, Kasukabe, Kasukabe-machi,
Minamisaitama-gun, Saitama-ken
.....
Kabushiki Kaisha Yasuda Ginko
No. 6-6, 1-chome, Ote-machi, Chiyoda-ku,
Tokyo

At the instance of the abovementioned persons, the bearers of checks shown on the annexed sheets are hereby requested to notify their claims on the said checks and submit the same to this Court by 10.00 a.m., February 4, 1949.

In case of failure to notify of and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the date fixed, the said checks may be declared null and void.

Tokyo Summary Court

(Annexed sheets abridged)

May 8, 1948

Claimant: Yoshimitsu Terada
No. 27, Uenosakuragi-cho, Taito-ku, Tokyo

At the instance of the abovementioned person, the possessors of promissory note shown on the annexed sheet are hereby requested to notify their claims on the said promissory notesubmit the same to this Court by 10.00 a.m., Febereary 4, 1949.

In case of failure to notify their claims and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the date fixed, the said promissory note may be declared null and void.

Tokyo Summary Court

(Annexed sheet abriged)

May 21, 1948

Claimant: Mikio Ikushima
No. 33, Koaza Kitaido, Oaza Kaide, Muko-machi, Otokuni-gun, Kyoto

At the instance of the abovementioned person, the possessor of the share certificate shown on the annexed sheet is hereby requested to notify his claim on the said share certificate and submit the same to this Court by 10.00 a.m., January 31, 1949.

In case of failure to notify his claim and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the date fixed, the said share certificate may be declared null and void.

Mukomachi Summary Court

(Annexed sheet abridged)

May 25, 1948

Claimants:
Kameshichi Nishiyama
No. 38, Marunouchi, Kochi-shi
.....
Shigee Yagi
No. 24, Nijuidai-machi, Kochi-shi

At the instance of the abovementioned persons, the possessors of share certificates shown on the annexed sheets are hereby requested to notify their claims on the said share certificates and submit the same to this Court by 9.00 a.m., February 5, 1949.

In case of failure to notify of and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the fixed date, the said share certifieates may be declared null and void.

Kochi Summary Court

(Annexed sheets abridged)

May 24, 1948

Claimant: Manju Kato
No. 17, Minamimachi-dori, Sendai

At the instance of the abovementioned person, the possessors of share certificates shown on the annexed sheet are hereby requested to notify their claims on the said share certificates and submit the same to this Court by 10.00 a.m., January 12. 1949.

In case of failure to notify of and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the date fixed, the said share certificates may be declared null and void.

Sendai Summary Court

(Annexed sheet abridged)

May 26, 1948

Claimant: Kawai Shoken Kabushiki Kaisha
No. 13, Fukagawa-machi, Seto-shi, Aichi-ken

At the instance of the abovementioned person, the possessors of the share certificates shown on the annexed sheet are hereby requested to notify their claims on the said share certificates and submit the same to this Court by 10.00 a.m., Jaunary 26, 1949.

In case of failure to notify their claims and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the date fixed, the said share certificates may be declared null and void.

Nakagawa Summary Court

(Annexed sheet abridged)

May 21, 1948

Claimant: Fusao Kasahara
No. 114, Kamino-cho, Okayama-shi

Whereas the abovementioned claimant has requested for public notification with reference to the cheque described in the attached paper, the possessor of the said cheque is hereby notified that he report his claim and submit the same to this Court not later than 10.00 a.m., June 8, 1949.

If he fails to do so by the date, fixed the cheque may be declared null and void.

Okayama Summary Court

(Annexed sheet abridged)

February 18, 1948

Claimant: Kabushiki Kaisha Kashimura Yoko
No. 5, 3-chome, Nihombashidori, Chuo-ku, Tokyo

At the instance of the abovementioned person, the possessors of the share certificates shown on the annexed sheet are hereby requested to notify their claims in the said share certificates and submit the same to this Court by 10.00 a.m., Februrary 15, 1949.

In case of failure to notify of and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the date fixed, the said share certificates may be declared null and void.

Odawara Summary Court

(Annexed sheet abridged)

May 19, 1948

Claimant: Kawai Gomei Kaisha
No. 2, Hommachi, Toyohashi-shi, Aichi-ken

At the instance of the abovementioned person, the possessors of share certificate shown on the annexed sheet are hereby requested to notify their claims on the said share certificates and submit the same to this Court by 9.00 a.m., March 29, 1949.

In case of failure to notify of and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the date fixed, the said share certificates may be declared null and void.

Toyohashi Summary Court

(Annexed Sheet abridged)

May 17, 1948

Claimants:
Foyuko Yamanobe
Aza Okuya, Nishishiwa-mura, Kamo-gun, Hiroshima-ken
.....
Kosaku Nishitsuka
Aza Okuya, Nishishiwa-mura, Kamo-gun, Hiroshima-ken

At the instance of the abovementioned persons, the possessors of share certificates shown on the annexed sheets are hereby requested to notify their claims on the said share certificates and submit the same to this Court by 9.00 a.m., November 18, 1948

In case of failure to notify of and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the date fixed, the said share certificates may be declared null and void.

Hiroshima Summary Court

(Annexed sheets abridged)

May 17, 1948

Clamant: Kabushiki Kaisha Geibi Ginko
No. 17, Kamiya-cho, Hiroshima-shi

At the instance of the abovementioned person, the possessor of cheque shown on the annexed sheet is hereby requested to notify his claim on the said cheque and stbmit the same to this Court by 9.00 a.m., November 18, 1948.

In case of failure to notify of and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the date fixed, the said cheque may be declared null and void.

Hiroshima Summary Court

(Annexed sheet abridged)

May 17, 1948

Claimants:
Hifumi Shinohara
No. 43-2, Ri, Shingai-machi, Fukuyama-shi
.....
Hajime Morino
No. 1953, Shinonome-cho, Hiroshima-shi
.....
Toshihiko Tanabe
No. 926, Takamizu-mura, Kumake-gun, Yamaguchi-ken
.....
Toku Tanabe
No. 926. Takamizu-mura, Kumake-gun, Yamaguchi-ken
.....
Katsukichi Kimura
No. 883-2, Itsukaichi-machi, Saeki-gun, Hiroshima-ken
.....
Shin-ichi Nakano
No. 844, 2-chome, Minami-machi, Hiroshima-shi
.....
Masatoku Matsuda
Shiokama Nakanoseki, Bofu-shi

At the instance of the abovementioned persons, the possessors of the share certificates shown on the annexed sheets are hereby requested to notify their claims on the said share certifieates and submit the same to this Court by 9.00 a.m., Nov. 18, 1948.

In case of failure to notify of and submit the same in accordance with the preceding paragraph by the date fixed the said share certificates may be declared null and void.

Hiroshima Summary Court

(Annexed sheets abridged)

SUMMONS BY SUBPOENA

July 1, 1948

Fu Heiki aliar Heiki Kiyoura, the accused person
Case: No. 87, 1948
Nature of crime: (violation of the Commodities Prices Control Law)

Wheres the trial on the charge of the abovementioned crime against the aforesaid person will be held at 9.00 a.m., August 31, 1948, he shall appear at the court-room of owr Court at that time.

If he fails to appear, he may by served with a writ of arrest in accordance with Article 86 of the Code of Criminal Procedure.

Morioka Summary Court

NOTIFICATION CALLING FOR CHANGE OF TERM OF REPORT IN CONNECTION WITH DISAPPEARANCE

June 23, 1948

The Missing: Tomeemon Kakiuchi
Domicile and Last Residence: No. 3410, Oaza Taiji, Taiji-machi, Higashimuro-gun, Wakayama Prefecture

Concerning the case (Ho No. 5 of 1947) of representation calling for the adjudication of disappearance to the abovementioned missing person, the already notified term 9.00 a.m., June 23, 1948 has been changed to 9.00 a.m., October 15, 1948.

Shingu Court of Domestic Relatioons

June 23, 1948

The Missing: Kumajro Kakiuchi

Domicile and Last Residence: No. 3410, Oaza Taiji, Taiji-machi, Higashimuro-gun, Wakayama Prefecture

Concerning the case (Ho, No. 4 of 1947) of representation calling for the adjudication of disappearance to the abovementioned missing person, the already notified term 9.00 a.m,, June 23, 1948, has been changed to 9.00 a.m., October 15, 1948.

Shingu Court of Domestic Relations

COMMENCEMENT OF SPECIAL LIQUIDATION

May 31, 1948

Applicant:
Japan Leather Control Co., Ltd.
(Nippon Hikaku Tosei K. K.)
No. 15, 2-ceome, Shiba Tamura-heo,
Minato-ku, Tokyo.

Receiver: Eiji Tabata, applicant.
Proxy: Lawyer Kanji Kishimoto

The investigation of claims and the first meeting of creditors were held at the 9th Civil Affairs Department Court-room at 2 p.m., May 31, 1948 in pursuance of tre order of this Court to commenoe special liquidation in compliance with the abovementioned application. A draft of agreement (annexed as hereto) was passed at the meeting, and approval of this Court was given. The present announcement is hereby given pursuant to the provisions of Paragraph 2, Article 450 of the Commercial Code and Article 138-(11) of Law of Procedures of the Non-Contentious Case and Paragraphs 4 and 5 of Article 133-(2) of the same Law.

The 9th Department,
Criminal Affairs Section,
Tokyo District Court

Draft of Agreement

Chapter I.

Credit and Liabilities Agreement

Article 1. The Nippon Hikaku Tosei K. K. (hereinafter to be called the Leather Co.) owes to the Mitsubishi Bank Co. Ltd. (hereinafter to be called the Mitsubishi Bank) the sum of 3,293,982 *yen* 77 *sen* and to the Yasuda Bank Co., Ltd. (hereinafter to be called the Yasuda Bank) the sum of 977,122 *yen* 49 *sen*, who paid the War-time Indemnification Special Tax as subrogation.

Article 2. The Leather Company has a credit of Free Deposit 335,704 *yen* 21 *sen*, First Category Frozen Deposit 14,586 *yen* 58 *sen*, and Second Category Frozen Deposit 586,380 *yen* 69 *sen*, at the Mitsubishi Bank.

The Leather Company has a credit of Free Deposit 54,385 *yen* 22 *sen*, First Category Frozen Deposit 30,267 *yen* 21 *sen* and Second Category Frozen Deposit 825,747 *yen* 27 *sen*, at the Yasuda Bank.

Chapter II. Rapayment Agreement

Article 3. The Leather Company shall use the amount, not including ¥ 100,000 necessary for liquidation, the Free Deposit and the First Category Frozen Doposid in the previous Art. to settle the liabilities owed to the Mitsubishi and Yasuda Banks, in accordance with the proportion of the amount of liability in Art. 1.

Article 4. The Leather Company shall, when in the future, the rate of payment is established, the prohibition of payment is removed, or whom for some other reasons, the transfer is possible of the Second Category Frozen Deposit stated in Article 2, and the Second Category Frozen Deposit of 53,703 *yen* 26 *sen* which they have at the Kobe Bank Co. Ltd,, use this for the repayment of the Mitsubishi and Yasuda Banks in accordance to the provisions of the previous Article.

Article 5. The parties concerned will decide by discussion, the time and method and other procedure of the repayment in Article 3, and the previous Article.

Article 6. The Leather Company, after the liquidation is completed, shall use for repayment the amount left from liquidation expenses in accordance with the provisions of Article 3.

ADJUDICATION OF BANKRUPTCY

June 24, 1948

Debtor: Nantan Mokuzai Kabushiki Kaisha
No. 44-1, Toganoo-cho, Nishinokyo, Nakakyo-ku, Kyoto-shi

An appeal to the bankruptcy judgement against the abovementioned person of (Fu), No. 8, 23rd year of Showa, this Court decided bankruptcy judgement at 10 o'clock 24th day of June in 23rd year of Showa (1948) and proclaims the following public notice:

1. Debtor: Nantan Mokuzai Kabushiki Kaisha is to be a bankruptcy person
1. Name of Official Receiver:
   Hashimoto Seiichiro, Barristor,
   Nijo-Agaru, Ainomachi, Nakakyo-ku, Kyoto-shi.
1. Term of Notice for Claim by Creditors:
   by 10th day of August, 1948
1. Time of First Meeting date for creditors:
   at 9 o'clock a. m., 13th day of August, 1948
1. Date of or Investigation or Credit:
   at 9 o'clock a. m., 13th day of August 1948

1. The debtor to the bankrupted person, and the owner of the property which originally belonged to the bankrupt judicial person shall never pay or deliver his property to the said bankrupt person.

Moreover, any person who is liable for a debt to the said bankrupt person, or the owner of the property of the said bankrupt person shall have to notify to that effect; and any person who has the exception-right on the property of the bankrupt person shall have to notify to the Official Receiver on his claim for credit by 10th day of August, 1948.

Kyoto District Court

NOTIFICATION CALLING FOR CANECELLATION OF BOND

June 30, 1948

Whereas the bond deposited by Tomokichi Nakano, No. 1511, Nagashima-cho, Kita-muro-gun, Mie Pref. (23,333 *yen* 33 *sen*, Deposit No. 196, Kin 1944) for the cancellation of the execution of provisional attachment of ship (claimant: Sentaro Mizutani, and obligor, Tomokichi Nakano, Case No. 159 (yo) of 1943, Kobe District Court) will be repaid by the request of the depositor, any person who has a claim on the said bond must notify thereof to this office not later than September 30, 1948.

Kobe Judicial Bureau

ALLEGATION OF REHABILITATION

June 10, 1948

Bankrupt: Makio Hayashibara
No. 586, Oaza Sueyoshi, Tokorogo-mura,
Seihaku-gun, Tottori-ken

Allegation of Rehabilitation was made to this Court on April 10, 1948 by the abovementioned person.

Yonago Branch,
Tottori District Court

PERMISSION OF REHABILITATION

July 18, 1947

Bankrupt: Koichi Yamada

The following decision was madb by this Court to the case of the allegation of rehabilitation with respect to the abovementioned person.

The Text

Approval for the allegation of rehabilitation was hereby granted to the bankrupt, Koichi Yamada.

Kurayoshi Branch Office of Tottori
District Court

TEN DAY REPORT OF THE BANK OF JAPAN

(June 21—June 30)

July 5, 1948
(in ¥1,000)

Assets	
Advances to Government	70,413,967
Loans	52,295,891
Cash and bullion	615,485
Government bonds and other securities	129,260,963
Agencies accounts	2,061,701
Miscellaneous accounts	9,608,546
Total	264,256,554

Liabilities	
Notes issued	230,587,977
Government deposits	9,317,083
Other deposits	15,735,102
Miscellaneous accounts	8,363,692
Capital and reserves	252,699
Total	264,256,554

Average amount of the Bank of Japan Note issued during June 222,550,803

The Bank of Japan

The Public Notes of The Ordinary General Meeting or Shareholders

June 25, 1948

The Chiyoda Seikojo & Co., Ltd.,
No, 77, 1-chome, Kameido-cho, Koto-ku, Tokyo

To Messrs. Shareholders

We beg hereby to inform you that the 8th Ordinary General Meeting of Shareholders will be held, for the purpose of deliberating the following items at the main office, 77, 1-chome, Kameido-cho, Koto-ku, Tokyo, on the coming 30th of July, at 11 a. m., which please attend.

The items to be brought for decision:

1. Acknowledgment of the 6th Business Report, Inventory, Balance Sheet, Profit & Loss Statement, Draft of disposition of Profit.
2. Re-election of directors who completed their service.

The Chiyoda Seikojo & Co., Ltd.,
Director and President: Tateumi Uota

Public Notice

June 23, 1948

Notice is hereby given in accordance with Art. 213, Par. 3 of the Commercial Code that the undermentioned stockholders of the new stock are requested to pay in the final paid-up amount (¥15.50 per stock) with arrears prescribed in the articles of association by July 20, 1948.

In case of failure to pay in by the said day, their stocks shall be disposed of at the authorities of the company and all the rights shall be lost.

Nozawa Sekimen Kogyo K. K.
(Nozawa Asbestos Industrial Co., Ltd.)

Number of Certificate	Number of Stocks	Piece	Name of Holder	Address
Ni Tei 151–154	50	4	Onoda Cement Seizo K. K.	No. 6276, Onoda-cho, Onoda-shi
Ni Tei 174, Sho Shin Tei 91	50	2	Yukio Yoshioka,	c/o Yoshioka Shoten, Meikai Bldg., 32, Akashi-cho, Ikuta-ku, Kobe-shi
Ni Hei 641–648	10	8	Yoshio Kageyama	218, 4-chome, Gamo-cho, Joto-ku, Osaka
Ni Otsu 38	5	1	Mitsukuni Nakayama	14, 5-chome, Nishi Niko-dori, Kure-shi
Ni Hei 891, 892	10	2		
Ni Hei 264, ,, 270–273	10	5	Yoshinori Takata	163, 2-chome, Minatogawa-ku, Hyogo-ku, Kobe-shi
Ni Hei 939, 940	10	2	Shoji Akao	30, 1-chome, Tenjin-cho, Nagata-ku, Kobe-shi
Ni Hei 935, 936	10	2	Shizu Deno	2–9, Funairi-cho, Hiroshima-shi
Ni Otsu 68	5	1	Taiji Onohara	Ono-machi, Kato-gun, Hyogo-ken
Ni Ko 101, Sho Shin Ko 87–90	1	5		
Ni Hei 967	10	1	Chozaburo Yamana	146, 5-chome, Matsubara-dori, Hyogo-ku, Kobe-shi

OFFICIAL GAZETTE

No. 681 FRIDAY, JULY 9, 1948

I hereby promulgate the Law amending a part of the Fishing-boat Insurance Law.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This ninth day of the seventh month of the twenty-third year of Showa (July 9, 1948)

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

Law No. 114

Law amending a Part of the Fishing-boat Insurance Law

The following partial amendments shall be made to the Fishing-boat Insurance Law (Law No. 23 of 1937):

Article 2-(2). The income tax and corporation tax shall not be imposed upon the association.

Article 4-(2). With respect to the registration effected by the association in pursuance of the provisions of this Law, registration tax shall not be imposed upon.

The following two paragraphs shall be added next to Art. 5:

The association shall be formed at the time when the approval stated in the preceding paragraph is obtained.

The provisions of Art. 19-(3) shall apply with necessary modifications to the resolution of the general meeting for formation.

Article 7-(2). The association may not refuse the demand of any member for underwriting, unless any justifiable reason is found.

In Article 13, the term "the next day" shall read "the time."

Article 19-(2). Any of the directors or auditors may be dismissed at any time in accordance with the resultion of the general meeting.

Article 19-(3). The appointment and dismissal of directors and auditors may not be resolved at a general meeting of members,

unless more than one-half of the total members are present and unless the consent of two-thirds or more of the members present is secured, except as otherwise provided for by the articles of association.

Article 19-(4). The directors shall keep a copy of the articles of association and a minute-book of general meetings at the respective offices of the association and shall keep a list of members at the head office pursuant to the provisions of an Ordinance.

Article 19-(5). The inventories, balance sheet, business report, loss and profit accounts, and proposals relating to the disposal of surplus money or proposals relating to the supplement of deficit shall be presented by the directors to the auditors at latest one week prior to the day of a general meeting and the same shall be kept at the head office.

Article 19-(6). Any member or creditor of the association may demand for inspecting and of the documents specified in the preceding two Articles.

Article 19-(7). The directors shall submit to a general meeting of members the documents specified in Art. 19-(5) along with the written opinions of the auditors to obtain their approval for the same.

Article 19-(8). Any auditor may not be a director or a clerk concurrently.

Article 19-(9). As to the matters in which the interests of the association clash with those of directors, auditors shall represent the association.

In case the directors can not conduct their duties, auditors shall act in the place of the former; the terms of office, however, may not be more than three months.

In case there is no directors who conduct their duties, the prefectural governor may appoint temporary directors to cause the same to act in the place of the directors.

Article 22-(2). If the procedure for the convention of a general meeting of members or the steps for a resolution do not comply with those specified in the provisions of the Law, Ordinance, or the articles of association, any of the members may demand the Court for making a judicial declaration of invalidity of the resolution adopted at a general meeting of members, within one month from the day of its resolution.

The lawsuit stated in the preceding paragraph, however, may not be brought, unless the member raised an objection to

the resolution at a general meeting of members, or unless the member was rejected to attend a general meeting of members without any justifiable reason, or unless the member does not attend a general meeting of members due to the contravention of the provisions of the Law, Ordinance, or articles of association for giving the same a notice of convening a general meeting of members.

The provisions of Art. 88, Art. 105, Par. 3, Art. 109, and Art. 250 of the Commercial Code shall apply with necessary modifications to the preceding two paragraphs.

Article 22-(3). In accordance with the provisions of an Ordinance, the association may provide for in the articles of association to set up a meeting of the representatives of members which substitutes for a general meeting of members.

The provisions concerning a general meeting of members shall apply with necessary modifications to the meeting of representatives stated in the preceding paragraph, however, the decision on dissolution and amalgamation of the association may not be made through a meeting of representatives.

Article 22-(4). The alteration in the provisions of the articles of association shall be made in accordance with the resolution of a general meeting of members.

The provisions of Art. 19-(3) shall apply to the resolution stated in the preceding paragraph.

The alteration in the articles of association shall not be valid unless the approval of the Minister concerned is obtained.

Article 22-(5). The business year of the association shall be one year.

Article 22-(6). The association shall reserve a legal reserve fund pursuant to the provisions of an Ordinance, with respect to the fishing-boat insurance which exists at the end of each business year.

Article 22-(7). In accordance with the provisions of an Ordinance the association shall reserve a fund out of the surplus money for each business year to supplement the deficit thereof.

Article 22-(8). In case the association intends to distribute the surplus money, the distribution thereof shall be made in proportion to the amount of premium paid in accordance with the provisions of an Ordinance.

Article 12 paragraph 2.

entries in the written answer.

Article 22-(9). The association may not reject any person eligible for membership, unless a justifiable reason can be found.

Article 24-(2). The reasons for dismissal of any person from membership shall be provided for by the articles of association.

The dismissal shall be made in accordance with the resolution of a general meeting of members, but the dismissal may not be set up against the member concerned, unless a notice of dismissal to that effect is given to the same.

The provisions of Art. 19-(3) shall apply with necessary modifications to the resolution stated in the preceding paragraph.

Article 25-(2). The association shall be dissolved for any of the following causes:

1. Happening of any cause of dissolution specified in the articles of association;

2. Resolution of a general meeting of members;

3. Amalgamation of the association;

4. Bankruptcy of the association;

5. Order of dissolution issued by the Minister concerned in accordance with the provisions of Article 27.

The provisions of Art. 19-(3) shall apply with necessary modifications to the resolution stated in Item 2 of the preceding paragraph.

Article 25-(3). The amalgamation of association shall be decided through the resolution of the general meeting.

The provisions of Art. 19-(3) shall apply with necessary modifications to the resolution stated in the preceding paragraph.

In addition to the provisions stated in the preceding two paragraphs, the matters needed for a resolution of amalgamation shall be provided for by an Ordinance.

Article 25-(4). In case the association made the resolution of amalgamation the inventories and balance sheet shall be prepared within two weeks from the day of its resolution.

Article 12 paragraph 2.

entries in the written answer

The association shall, within the period specified in the preceding paragraph, give a public notice to creditors calling upon them to present their objections, if any, within a prescribed period and the association shall give separate peremptory notices to each creditor known to it to present his claim; however, the prescribed period shall not be less than two months.

Article 25-(5). If creditors did not present their objections to the amalgamtion, within the period specified in Par. 2 of the preceding paragraph, they shall be deemed to have consented thereto.

If creditors presented their objections, the association shall perform the objections to the creditors prior to the amalgamation or shall furnish its own property as security for the obligations to the creditors.

Article 25-(6). No amalgamation of the association made in contravention of the provisions of Art. 25-(4), Par. 2 or Par. 2 of the preceding Article shall be valid.

Article 25-(7). No dissolution or amalgamation due to the resolution of the general meeting of members shall be valid unless it obtains the approval of the Minister concerned.

Article 25-(8). The association which continues to exist after the amalgamation or the association which comes into existence in consequence of the amalgamation shall succeed to the rights and obligations of the association which ceased to exist in consequence of the amalgamation.

Article 25-(9). In case the association dissolves, insurance contracts shall cease to exist, the case of the amalgamation.

In the case of the preceding paragraph, the association shall pay back to the unearned premium.

Article 25-(10). When the association dissolved, except the case of dissolution due to amalgamation and bankruptcy, it shall effect the registration of the full names and permanent addresses of the liquidators as well as of the cause and date of dissolution. In the case of the dissolution due to theorder issued by the Minister concerned, it is needless to effect the registration of the cause and date of dissolution.

If any alteration took place in the items registered pursuant to the provisions of the preceding paragraph, the association shall effect the registration thereof.

Article 12 paragraph 2.

entries in the written answer

Article 25-(11). When the Minister concerned issued an order of dissolution of the association, he shall entrust the registry office to effect the registration of the cause and date of dissolution.

The registry office shall effect the registration thereof in pursuance of the entrust prescribed in the preceding paragraph.

Article 25-(12). In cases where the associations have been amalgamated, with respect to any association which continues to exist after the amalgamation, registration of the alteration, with respect to any association which ceased to exist in consequence of the amalgamation, the registration of the dissolution, and with respect to any association which comes into existence in consequence of the amalgamation, the registration of the formation shall be effected respectively.

Article 25-(13). The liquidators shall have the same rights and duties with the directors within the limits of their duties.

Article 25-(14). On assuming the office, liquidators shall investigate the existing state of property of the association and prepare the inventories and balance sheet and present the same to the general meeting of members to obtain the consent thereof.

Article 25-(15). The liquidators shall dispose of the property of the association according to the following orders:

1. Performance of the general obligations;

2. Payment of insurance money to be paid due to the happening of cause for payment in the business year to which the date of dissolution belongs and payment of money to be paid back pursuant to the provisions of Art. 25-(9), Par. 2;

3. Disposal of the surplus assets.

With respect to the disposal of the surplus assets specified in Item 3 of the preceding paragraph, the approval of the prefectural governor shall be obtained.

Article 25-(16). When the liquidation business has been completed, the liquidators shall forthwith make a report on the closing accounts and present the same to the general meetings of members to obtain the approval therefor.

Article 25-(17). When the liquidation has been completed, the registration thereof shall be effected.

Article 12 paragraph 2.

entries in the written answer

Article 25-(18). The registration pertaining to the association shall be subject to the supervision of the Judicial Bureau or its branch court of the locality in which the association is situated.

Article 25-(19). The registration book for fishing-boat insurance association shall be kept at each registry office.

Article 25-(20). The registration of formation shall be effected in accordance with the application made by all the directors and auditors.

The application for registration shall be accompanied by the articles of association and the certificates for qualifications of directors and auditors.

In case of the registration of the formation of any association which comes into existence in consequence of the amalgamation, the record of resolutions at the general meeting of members concerning the amalgamation shall be attached to the documents specified in the preceding paragraph.

Article 25-(21). The registration of setting-up of new office, new address of office or of any alteration in the registered items shall be effected in accordance with the application made by the directors or auditors who act in the place of directors, or temporary directors or liquidators. However, the registration of the alteration due to the amalgamation of associations shall be effected by the application made by all the directors and auditors.

The application for the registraion shall be accompanied by with the certificates for qualifications of applicants as well as by the certificates for any alteration in the items registered, but, in case any applicant who has registered before intends to submit an application for the registration specified in the preceding paragraph to the same registry office as before, the certificate for qualification shall be needless to be attached thereto.

Article 25-(22). The registration of the dissolution due to the amalgamation shall be effected through application made jointly by all the directors and auditors at the time of dissolution of any association.

The application shall be accompanied by the record of resolution adopted at a general meeting of members as well as the certificate judicating that the necessary steps specified in the provisions of Art. 25-(4), Par. 2, and Art. 25-(5), Par. 2 have been taken.

Article 12 paragraph 2.

entries in the written answer

Article 25-(23). With respect to the items registered pursuant to the provisions of this Law, the Judicial Bureau shall forthwith give a public notice thereof.

In Art 27, the term "In violation of Orders from the administrative authorities or when there is any fear that public benefits shall be injured" shall read "when it has been in violation of Orders issued by the administrative authorities in accordance with this Law."

In Art. 28, the term "Arts. 73 to 83 inclusive" shall read "Arts. 73 to 83 inclusive and," the term "and Arts. 8 to 10 inclusive, Art. 12, Par. 2, Art. 14, Art. 18, Par. 2, Arts. 35 to 40 inclusive, Art. 42, Art. 44, Art. 47, Arts, 51 to 57 inclusive, Art. 60, Arts. 62 to 72 inclusive, Art. 74, Art. 79, and Arts. 81 to 86 inclusive of the Livestock Insurance Law" shall be rescinded, the term "two weeks, and" shall read "two weeks.", and the term "the provisions related to the partition of an association shall be excluded from the provisions of Arts. 62 to 70 inclusive, Art. 72 and Arts. 83 to 85 inclusive of the Livestock Insurance Law" shall be rescinded.

Article 28-(2). No stamp duty shall be imposed upon any documents drawn out in connection with the fishing-boat insurance under this Law.

In Art. 35, the term "Agricultural and Forest Insurance Investigation Commission" shall read "Fishing-boat Reinsurance Investigation Commission."

In Art. 36, the term "and Art. 99 of the Livestock Insurance Law" shall be rescinded.

Article 36-(2). No stamp duty shall be imposed upon the documents drawn out in connection with the fishing-boat reinsurance under this Law.

Art. 37. Item 9 shall read as follows:

9. If any association contravenes any of the provisions of Art. 22-(6), Art. 25-(4) or Art. 25-(5), Par. 2.

Supplementary Provisions:

1. This Law shall come into force as from the day of its promulgation.

2. The following partial amendment shall be made to the Forest-Fire National Insurance Law (Law No. 25 of 1937):

In Art. 22, the term "Agricultural and Forest Insurance Investigation Commission" shall read "Forest-Fire National Insurance Investigation Commission."

Article 12 paragraph 2.

entries in the written answer

23.11.16
圖書館

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING BUREAU ENGLISH EDITION 昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

EXTRA FRIDAY, JULY 9, 1948

INSTRUCTIONS

Prime Minister's Office Instructions No. 9

July 9, 1948

To : Construction Branch Offices of the Rehabilitation Board.

In the Regulations concerning the Monthly Travelling Expenses Payment to the Building Inspectors of the Rehabilitation Board, Annexed Tables shall be amended as follows and shall apply as from November 1, 1948:

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

Annexed Table

Classification	Area	Amount
No.1	Area that has a remarkable wide space, and is very inconvenient in point of traffic, and is crowded with a tremendously great number of buildings under construction.	¥ 600
No.2	Area that has a wide space and is inconvenient in point of traffic and crowded with many buildings under construction.	¥ 500
No.3	Area that has a comparatively wide space, and is comparatively inconvenient in point of traffic, and is crowded with comparatively many building under construction.	¥ 400
No.4	Area that has a comparatively narrow space and is comparatively convenient in point of traffic, and a comparatively few building under construction.	¥ 300
No.5	Area that has a narrow space, and is convenient in point of traffic, and a few buildings under construction.	¥ 200

Prime Minister's Office Instructions No. 10

July 9, 1948

To : Rivers and Canal Bureau
Local Construction Bureau
First Technical Research Institute

In accordance with the establishment of the Construction Board, the Regulation concerning the Monthly Travelling Expenses Payment to the Construction Board Public Works Employees shall be determined as follows and shall apply as from January 1, 1948:

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

Regulations concerning the Monthly Travelling Expenses Payment to the Construction Board Public Works Employees

Article 1. The monthly travelling expenses to those persons engaged in public works or survey and other investigations to be carried out under the direct control of the Construction Board shall be paid in accordance with the present regulations unless otherwise provided for.

Article 2. The monthly travelling expenses shall be paid in accordance with the following classification:

1. A amount of Annexed Table No.1 to those who are employed in a works office, independent factory (hereinafter to be called an independent factory) or a factory attached to a works office (hereinafter to be called an attached factory);
2. B amount of Annexed Table No.1 to those who engage in sand preventing work or corresponding work at a very inconvenient place;
3. C amount of Annexed Table No. 1 to those who engage in survey or other investigations. However, the amount corresponding to half of above amount, to those who serve in the city, town or village of their place of employment.

Article 3. In case the persons who are employed in a works office, independent factory or attached factory are concurrently employed in another works office, independent factory or attached factory, may receive the payment added to the monthly payment of the previous month within the limit of the amount computed in accordance with Annexed Table No.2. However, it is otherwise provided in the case of the above place of employment being not more than twenty(20) kilo meters distant.

With regard to the case where it is difficult to pay in accordance with the preceding item owing to special cause, it shall be determined by the Prime Minister pursuant to a petition to be made on that occasion.

Article 4. In case an ordinary travelling expense is paid in accordance with the Interior Travelling Expenses Regulations or the Interior Travelling Expenses Regulations under the jurisdiction of the Cabinet, the monthly travelling expenses shall not be paid during that time. In case a person who travels, by special order during his stay in his place of employment, in a place other than the place of employment and receives an ordinary travelling expense, the hotel charges on the day of his returning to above place shall not be paid.

Article 5. The monthly travelling expense shall, in case a person makes a travel extending over a whole month of employment or makes another travel, and receives an ordinary travelling expense, be paid by the day.

The method of computing the expense by the day shall be to divide by 30 the fixed amount multiplied by the number of the days to be paid for.

Article 6. The monthly travelling expenses shall be paid out by the month. However, in case a person is ordered to be employed or ordered to return to his office in the middle of the month or in case the travel of a person who receives an ordinary travelling expense extends over the following month, the said expense added to that of the previous month or the following month may be paid out.

Article 7. In case a person who is employed in a city, town or village in a place other than the place of employment is ordered to travel in a city, town or village where he is employed, he shall receive a daily allowance or hotel charges.

Article 8. In case a person is ordered, during his stay in a place of employment, to travel in a place other than the above place, with regard to the travel not exceeding one hundred kilo-meters by train, not exceeding fifty kilo meters by ship or not exceeding twenty-five kilo meters by land, his daily allowance shall be the amount corresponding to one-half of the fixed amount except in cases where he stays at hotel owing to official business.

In case the travel extends over train, ship or land, four kilo meters' travel by train, two kilo meters' travel by ship shall be regarded as one kilo meters' travel by land, and the provisions of the preceding paragraph shall apply thereto.

Article 9. In case a person who receives or is to receive a monthly travelling expense makes a travel coming under one of the following items, he shall receive a removal charge. However, with regard to a person who receives or is to receive the monthly travelling expense provided for in Article 2, item 3, it shall be provided for otherwise:

1. In case a person who stays in a place where he is employed is ordered to remove to another place and makes a travel;
2. In case a person who stays in a place where he is employed is ordered to return to his office and makes a travel;
3. In case a person is ordered to stay in a place where he is employed and makes a travel.

Article 10. In case a person who receives or is to receive a monthly travelling expense makes a travel coming under one of the following items, he shall receive removal charges from his former place of appointment to new place of employment, from former place of employment to new place of appointment or to his former place of employment as well as

after-arrival allowance and family removal charges:

1. In case a person who is transferred from his place of appointment to a new place of appointment is ordered at once to stay in his place of employment and makes a travel;
2. In case a person who is ordered to return to his place of employment immediately removes to another place of appointment;
3. In case a person who is ordered to return to his office immediately goes to his place of appointment, but then being immediately ordered to stay in his place of employment makes a travel.

Article 11. In case of being necessitated by special circumstances, the whole part or a part of the travelling expense may not be paid.

Supplementary Provision:

The present Regulations shall be applied as from January 1, 1948.

Annexed Table No. 1

Classification	A Amount	B Amount	C Amount
Chief of Public Works Office	¥ 210	¥ 246	
Chief of Independent Factory	186	201	
Chief of Attached Factory	180	189	
Employment Expense in General	165	174	¥ 960

Annexed Table No. 2

Classification	Amount
In case of being Chief of another Public Works Office, Independent Factory of Attached Factory concurrently	¥ 78
Other cases	¥ 63

Prime Minister's Office Instructions No. 11

July 9, 1948

To : Rivers and Canals Bureau
Local Construction Bureau
First Technical Research Institute

A part of the Regulations concerning the Monthly Travelling Expences Payment to the Construction Board Public Works Employees shall be amended as follows and shall apply as from April 1, 1948.

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

Annexed Table No. 1 and Annexed Table No. 2 shall be amended as follows:

Annexed Table No. 1

Classification	A Amount	B Amount	C Amount
Chief of Public Works Office as well as Chief of Independent Factory	¥ 780	¥ 975	-
Employees in General	¥ 660	¥ 825	¥ 3,750

Annexed Table No. 2

Classification	Amount
In case of being Chief of another Public Works Office or Independent Factory concurrently	¥ 300
Other cases	¥ 255

NOTICE

NOTIFICATION CALLING FOR REPORT IN CONNECTION WITH DISAPPEARANCE

June 24, 1948

The Missings: Yuichi Kojima
Rin Kojima

Domicile: No.1-41, Kuzuhara-machi, Ôtsu-shi, Shiga-ken

Last Residence: No.19, 1-chome, Senzoku-cho, Asakusa, Taito-ku, Tokyo

Date of Birth: December 22, 1884 (Yuichi)
December 12, 1901 (Rin)

Whereas, with reference to the abovementioned missing persons, the interested party, Michiko Kojima has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing persons shall notify this Court of their subsistence not later than 10.00 a.m., February 24, 1949.

If they fail to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon them. Any person who if they are alive or dead must also report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The missing: Katsuko Tsuji

Domicile and Last Residence:
No.30, Nishi 7-chome, Azuma-machi, Sumida-ku, Tokyo

Date of Birth: December 13, 1904

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Hideo Tsuji has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court for her subsistence not later than 10.00 a.m., Feb. 25, 1949.

If she fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon her. Any person who knows if she is alive or dead must also report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The Missing: Chiyoko Yoshioka

Domicile: No. 36, Choja, Choja-machi, Isumi-gun, Chiba-ken

Last Residence: No.9, 2-chome, Tokiwa-cho, Fukagawa, Koto-ku, Tokyo

Date of Birth: March 15, 1902

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the

interested party, Chiyoko Yoshioka has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of his subsistence not later than 10.00 a.m., Feb. 25 1949.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who if he is alive or dead must also report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The Missing: Ume Wakai

Domicile: No.1289, Oaza Norizaka, Nakazato-mura, Kariha-gun, Niigata-ken

Last Residence: No.32, Augibashi-machi, Fukagawa, Kôtô-ku, Tokyo

Date of Birth: March 20, 1905

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Chugoro Wakai has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of her subsistence not later than 10.00 a.m., Feb. 25, 1949.

If she fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon her. Any person who if she is alive or dead must also report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The Missing: Kayo Tsuboyama

Domicile and Last Residence: No.2-1, 2-chome, Yoshino-cho, Asakusa, Taito-ku, Tokyo

Date of Birth: October 10, 1893

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Jirotaro Tsuboyama has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of her subsistence not later than 10.00 a.m., Feb. 25, 1949.

If she fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon her. Any person who if she is alive or dead must also report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The Missing: Tokutaro Tsuboyama

Domicile and Last Residence: No.2-1, 2-chome, Yoshino-cho, Asakusa, Taito-ku, Tokyo

Date of Birth: December 3, 1917

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Jirotaro Tsuboyama has filed representations calling for the adjudication of disappearance. the missing person shall notify this Court of his subsistence not later than 10.00 a.m., Feb. 25, 1949.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who if he is alive or dead must report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The Missing: Chujiro Kameyama

Domicile: I-Go No.63, Oaza Inubushi, Sano-shi, Tochigi-ken

Last Residence: Hashiba-machi, Taito-ku, Tokyo

Date of Birth: November 7, 1900

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Yasujiro Kameyama has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify the Court of his subsistence not later than 10.00 a.m., Feb. 25, 1949.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who if he is alive or dead must also report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The Missing: Torazo Yamaguchi

Domicile: No.4-2, 3-chome, Kasuga-cho, Bunkyo-ku, Tokyo

Last Residence: No.12, Take-cho, Shitaya, Taito-ku, Tokyo

Date of Birth: May 3, 1889

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Mieko Yamaguchi has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of his subsistence not later than 10.00 a.m., February 25, 1949.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who if he is alive or dead must also report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The Missing: Fusa Motoe

Domicile and Last Residence: No.5-5, 1-chome, Kisagata, Asakusa, Taito-ku, Tokyo

Date of Birth: July 13, 1868

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Hiroyasu Motoe has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of her subsistence not later than 10.00 a.m., February 25, 1949.

If she fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon her. Any person who if she is alive or dead must also report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The Missing: Hisayoshi Kawashima

Domicile: No.29, 5-chome, Iikura-machi, Azabu, Minato-ku, Tokyo

Last Residence: No.3, Nagasumi-cho, Shinjuku-ku, Tokyo

Date of Birth: February 14. 1896

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Miyo Kawashima has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of his subsistence not later than 10.00 a.m., Feb. 25, 1949.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who if he is alive or dead must report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The Missing: Tsuru Suzuki

Domicile and Last Residence: No.20, 1-chome, Shin-machi,

Akasaka, Minato-ku, Tokyo

Date of Birth: August 11, 1851

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Chotaro Suzuki has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of her subsistence not later than 10.00 a.m., Feb. 25, 1949.

If she fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon her. Any person who if she is alive or dead must also report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The Missing: Monzo Honda

Domicile: Yashima-shinden, Kasukabe-machi, Minamisaitama-gun, Saitama-ken

Last Residence: No.251, 7-chome, Mikawashima-machi, Arakawa-ku, Tokyo

Date of Birth: September 19, 1917

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Mitsu Honda has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of his subsistence not later than 10.00 a.m., Feb. 25, 1949.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who if he is alive or dead must also report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 25, 1948

The Missing: Minosuke Kaneko

Domicile and Last Residence: No.2, 2-chome, Ishihara-cho, Sumida-ku, Tokyo

Date of Birth: August 20, 1880

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Shinichi Kaneko has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of his subsistence not later than 10.00 a.m., Feb. 25, 1949.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who if he is alive or dead must also report to this Court, by the abovementioned date.

Tokyo Court of Domestic Relations

June 18, 1948

The Missing: Sadashika Matsuda

Domicile and Last Residence: No.112, Nishitori-machi, Takamatsu-shi,

Date of Birth: January 8, 1898

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Kazu Matsuda, has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of his subsistence not later than 9.00 a.m., December 31, 1948.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who knows that the said missing person is alive or dead must also report to this Court by the abovementioned date.

Takamatsu Court of Domestic Relations

June 29, 1948

The Missing: Kikujiro Hamada

Domicile and Last Residence: No.2784, Hiketa-cho, Okawa-gun, Kagawa-ken

Date of Birth: October 9, 1918

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Hatsu Nakahama, has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of his subsistence not later than 9.00 a.m., December 31, 1948.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who knows that the said missing person is alive or dead must also report to this Court by the abovementioned date.

Takamatsu Court of Domestic Relations

June 29, 1948

The Missing: Matsutaro Shimizu

Domicile and Last Residence: No.3387, Hiketa-cho, Okawa-gun, Kagawa-ken

Date of Birth: July 30, 1907

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Ei Shimizu, has filed representations calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of his subsistence not later than 9.00 a.m., December 31, 1948.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who knows that the said missing person is alive or dead must also report to this Court by the abovementioned date.

Takamatsu Court of Domestic Relations

June 16, 1948

The Missing: Kikutaro Fukumoto

Domicile and Last Residence: No.15, 2-chome, Sakae-machi, Kanagawa-ku, Yokohama-shi

Date of Birth: September 3, 1908

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Fuji Fukumoto, has filed representation calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of Domestic Relations of his subsistence not later than 10.00 a.m., January 30, 1949.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who knows that the said missing person is alive or dead must also report to this Court of Domestic Relations by the abovementioned date.

Yokohama Court of Domestic Relations

June 23, 1948

The Missing: Ukuta Miyasaka

Domicile: No.1940, On-mura, Andon-gun, Minami, Nagano-ken

Last Residence: No.2950, Kamimizo, Sagamihara-machi, Kouza-gun, Kanagawa-ken

Date of Birth: January 2, 1855

Whereas, with reference to the abovementioned missing person, the interested party, Aiji Miyasaka, has filed representation calling for the adjudication of disappearance, the missing person shall notify this Court of Domestic Relations of his subsistence not later than 10.00 a.m., January 30, 1949.

If he fails to do so, the adjudication of disappearance may be pronounced upon him. Any person who knows that the said missing person is alive or dead must also report to this Court of Domestic Relations by the abovementioned date.

Yokohama Court of Domestic Relations